



भा०कृ०अनु०प०-भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान
क्षेत्रीय स्टेशन, कटराई, कुल्लू घाटी, हि०प्र० - 175129
ICAR - INDIAN AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE
REGIONAL STATION, KATRAIN (KULLU VALLEY) H.P. - 175129



F.No. 4-14/Cook/23-24/ 2086

Dated ..06/12/23....

BID DOCUMENT FOR HIRING OF COOKING SERVICE

Name of Item Category	Custom Bid (Hiring of Cooking Service)
Bid Number/ Date	GEM/2023/B/4299806 Dated: 06.12.2023
Bid End Date/ Time	21.12.2023 13:00:00
Bid Opening Date/ Time	21.12.2023 13:30:00
Bid Offer Validity (From End Date)	180 (Days)
Estimated Tender Value	5,00,000/-
Address for Communication	Head ICAR-IARI, Regional Station, Katrain, KulluValley, H.P. 175129

HEAD

आजकल भा० कृ० अनु० प०
क्षेत्रीय स्टेशन कटराई 175129
कुल्लू घाटी (इमाचल प्रदेश)

ir



भा०कृ०अ०प०-भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान

ICAR- INDIAN AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE

क्षेत्रीय स्टेशन कटराई, कुल्लू घाटी (हि० प्र०)-175129

REGIONAL STATION, KATRAIN (KULLU VALLEY) H.P. – 175129

दूरभाष : 01902-240124 फेक्स/ (ऑ), 01902-241280(ऑ), 01902-240110(ऑ)

Website: www.iari.res.in, Email: head_katrain@iari.res.in



SCOPE OF WORK

कम संख्या / Sr. No.	कार्य का विवरण /Description of work	कामगारों की संख्या/No. of workers	अवधि /Time period
1.	भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान, क्षेत्रीय स्टेशन कटराई के अतिथि गृह में आगुन्तकों के लिए खाना बनाने व रखरखाव का कार्य करने हेतु । Cooking of food for the visitors and maintenance of guest house of Indian Agricultural Research Institute, Regional Station, Katrain	1 (एक)	1 वर्ष / Year

कार्य का विवरण :

1. भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान, क्षेत्रीय स्टेशन कटराई के अतिथि गृह में आगुन्तकों के लिए खाना बनाने व रखरखाव का कार्य करने हेतु ।

Cooking of food for the visitors and maintenance of guest house of Indian Agricultural Research Institute, Regional Station, Katrain

2. कुकिंग का कार्य भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान, क्षेत्रीय स्टेशन, कटराई के अतिथि गृह में आगुन्तकों के लिए खाना बनाने व रखरखाव का कार्य करना होगा ।

The cook would be required to prepare food for the visitors and maintenance of guest house at the Indian Agricultural Research Institute, Regional Station, Katrain.

3. एजेंसी द्वारा नियुक्त कामगार/कुक अपने कार्य क्षेत्र में अनुभवी, अनुशासित, शारीरिक तौर से स्वस्थ तथा अच्छे चरित्र वाला होना चाहिए ।

The worker/cook appointed by the agency should be experienced in the field of work, disciplined, physically fit and of good character.

Chairman

(Dr. M.R. Dhiman)

Member

(Dr. Raj Kumar)

Member

(Dr. Sandeep Kumar)

Member

(Smt. Kamla Sharma)

Approved

Head

संस्थापक मा. कृ. अ. सं. प्र.

क्षेत्रीय स्टेशन कटराई 175129

कुल्लू घाटी (हिमाचल प्रदेश)

Payment Terms

1. एजेंसी/ठेकेदार को न्यूनतम दैनिक वेतन तथा अन्य लेबर नियम/ लेबर ऐक्ट का सख्ती से पालन करना होगा।
The agency/contractor will have to strictly adhere to the minimum daily wage and other wage rules/labour act.

2. एजेंसी द्वारा काम पर नियुक्त कामगार/कुक को एजेंसी महीने के हिसाब से मानदेय भुगतान करेगी।
The agency will pay monthly salary to the worker/cook employed by the agency.

3. एजेंसी द्वारा किए गए बिल में विवरण वार/न्यूनतम वेतन/ईपीएफ/ईडीएलआई/ईएसआई तथा अन्य प्रभार के साथ दर्शाना होगा। इसके अतिरिक्त जिस महीने का बिल कार्यालय में प्रेषित किया जाएगा उसके साथ कुक/कामगार को दिए गए वेतन की लेन-देन विवरण भी संलग्न करनी होगी तथा यह भी ध्यान रखना होगा कि कामगार को पूरा वेतन देय हो।

Detail wise/Minimum wages/EPF/EDLI/ESI and other charges will be shown in the bill given by the agency. Apart from this, the transaction details of the salary paid to the Cook/worker will also have to be attached with the month for which the bill will be sent to the office and it will also have to be kept in mind that the full salary is payable to the worker.

4. एजेंसी द्वारा दिए गए बिल के साथ ईपीएफ चालान, ईएसआई चालान और भुगतान पुष्टिकरण रसीद की प्रति भी संलग्न करनी होगी।

A copy of the EPF challan, ESI Challan and Payment confirmation receipt will also have to be attached with the bill given by the agency.

5. अनुमानित बोली मूल्य: अनुमानित निविदा मूल्य रु. एक वर्ष के लिए लगभग 5.00 लाख

Estimated Bid Value : The estimated tender value is Rs. 5.00 Lakh approximately for one year


Chairman

(Dr. M.R. Dhiman)


Member

(Dr. Raj Kumar)



Member

(Dr. Sandeep Kumar)


Member

(Smt. Kamla Sharma)

Approved


संचालक/Head of Office
सोनाय स्टेशन नगरपालिका 175120
कुल्लुवाडी (विमानचन प्रवेश)

SCHEDULE OF MINIMUM WAGES


S.No.	Particulars	Amount in (Rs.)/Percentage
1.	Minimum Wages	Rs. 481/- per day
2.	EPF @ 12%	
3.	EDLI @ 0.5%	
4.	EPF Admin. Charges @ 0.5%	
4.	ESI @ 3.25 %	
5.	Services Charges %	
6.	Total	
7.	GST @ 18%	
8.	Grand Total	

Note: 1. Minimum wages as on 26.09.2023 to be revised time to time as per Ministry of Labour & Employment (Govt. of India)

2. Rate is accepted as Central Govt. minimum wages.

3. जहां भी आवश्यक हो खरीद करने वाली संस्थाएं फाईल में उचित औचित्य के साथ 3.85% से ऊपर सेवा शुल्क भी तय कर सकती हैं। हालांकि, ऐसे शुल्क किसी भी मामले में 7% (लेन-देन शुल्क सहित) अधिक नहीं होना चाहिये।

The procuring entities can also fix the service charge above 3.85% with proper justification on file, wherever required, However, such charges should not exceed 7% (including transaction charges) in any case.


Asstt. Admn. Officer

सहायक प्रशासनिक अधिकारी
भा० कृ० अ० सं०, क्षेत्रीय स्टेशन कटराई
कुल्लू घाटी, हि० प्र०- 175129

File No.1/8(1)/2023-LS-II
Government of India
Ministry of Labour & Employment
Office of the Chief Labour Commissioner(C)
New Delhi

Dated: 26/9/2023

ORDER

In exercise of the powers conferred by Central Government vide Notification No. S.O. 186(E) dated 19th January, 2017 of the Ministry of Labour and Employment the undersigned hereby revise the rates of Variable Dearness Allowance for the employees employed in **Agriculture** w.e.f. 01.10.2023 on the basis of the average Consumer Price Index for Industrial workers reaching 385.97 from 378.58 as on 30.06.2023 (Base 2016=100) and thereby resulting in an increase of 7.39 points. The revised Variable Dearness Allowance as under shall be payable from 01.10.2023:-

Category of worker	Rates of V.D.A. Area wise per day (in Rupees)		
	'A'	'B'	'C'
Unskilled	147	135	133
Semi-Skilled/Unskilled Supervisory	159	147	136
Skilled/Clerical	174	159	147
Highly Skilled	191	179	159

Therefore, the minimum rates of wages including the basic rates and Variable Dearness Allowance payable w.e.f. 01.10.2023 to the employees working in Agriculture shall be as under:-

Category of worker	Rates of wages including V.D.A. Area wise per day (in Rupees)		
	A	B	C
Unskilled	333+147=480	303+135=438	300+133=433
Semi- Skilled/Unskilled Supervisory	364+159=523	335+147=482	307+136=443
Skilled/Clerical	395+174=569	364+159=523	334+147=481
Highly Skilled	438+191=629	407+179=586	364+159=523

The VDA has been rounded off to the next higher rupee as per the decision of the Minimum Wages Advisory Board.

The classification of workers under different categories will be same as in Part-I of the notification, whereas classification of cities will be same as in the Part-II of the notification dated 19th January, 2017. The present classification of cities into areas A, B & C is enclosed at Annexure I for ready reference.

Remis Tiru
(Remis Tiru)
Chief Labour Commissioner(C)

No.F.6/1/2023-PPD
Government of India
Ministry of Finance
Department of Expenditure
Procurement Policy Division

264 C, North Block, New Delhi.
Dated the 6th January, 2023.

OFFICE MEMORANDUM

Subject: Proposal on Minimum Floor price for minimum wage based Manpower Outsourcing Service.

The undersigned is directed to refer to Government e-Marketplace (GeM) OM No. 9/JS&ACEO/2022 dated 22.12.2022 regarding the subject cited above and to say as under:

- a. The minimum service charges in the procurement of Manpower Outsourcing Service may be fixed as 3.85% (3% profit plus transaction charges, which are 0.85% at present) as proposed by GeM.
 - b. The procuring entities can also fix the service charge above 3.85% with proper justification on file, wherever required. However, such charges should not exceed 7% (including transaction charges) in any case.
 - c. Least Cost System (LCS) may be considered for procurement, wherever appropriate, especially in high value cases.
2. This issues with the approval of Finance Secretary.

W
6/1/23
(Kanwalpreet)
Director (PPD)
Tel.No. 2309 3811
email: kanwal.irss@gov.in

To

Shri Prashant Kumar Singh,
Chief Executive Officer,
Government e-Marketplace,
2nd Floor, Jeevan Bharati Building,
Janpath, New Delhi.
e-mail: ceo-gem@gov.in

Service Level Agreement

I. बोलीदाता को Quotation में अन्य दस्तावेजों के साथ पूरे ठेके की 3 प्रतिशत Earnest Money Deposit (EMD) डिमांड ड्राफ्ट/एफ.डी.आर./ बैंक गारंटी के रूप में अध्यक्ष, भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान, क्षेत्रीय स्टेशन, कटराई के नाम में जमा करना होगा जोकि SBI (State Bank of India) Katrain में देय होना चाहिए। जो कि असफल बोलीदाता को टेंडर के बाद लौटा दी जाएगी।

1. In quotation along with other documents the bidder must have to deposit three percent of tender value as Earnest Money Deposit (EMD) by demand draft /F.D.R./ for bank guarantee in the name of Head, Indian Agricultural Research Institute, Regional Station, Katrain, which should be payable at State Bank of India, Katrain. Which will be refunded back to unsuccessful bidder after tender.

2. सफल बोलीदाता / निविदादाता को पूरे ठेके की 5 प्रतिशत राशि सिक्कोटिडी मनी के रूप में डिमांड ड्राफ्ट/एफ.डी.आर./ बैंक गारंटी/ बैंक चैक द्वारा अध्यक्ष, भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान, क्षेत्रीय स्टेशन, कटराई के नाम काम करने के आदेश मिलने से पहले जमा करानी होगी।

The successful bidder will have to deposit 5% of the entire contract as security money in the shape of Demand Draft/F.D.R./Bank Guarantee or Bankers Cheque in the name of Head, Indian Agricultural Research Institute, Regional Station, Katrain before getting the work order.

3. कार्य करने वाली एजेंसी पंजीकृत होनी चाहिए तथा इससे सम्बन्धित सभी कागजात जैसे न्यूनतम वेतन की गणना शीट, फर्म पंजीकरण, पिछले 3 वर्षों का कारोबार, अनुभव प्रमाण पत्र की प्रतिलिपि (3 वर्ष), आईएसओ प्रमाण पत्र की प्रतिलिपि, पंजीकरण की प्रतिलिपि, सीए द्वारा सत्यापित आईटीआर फॉर्म (पिछले 3 वर्ष), सीए द्वारा सत्यापित बकाया शीट, ईपीएफओ पंजीकरण और पैन की प्रतिलिपि संलग्न करनी होगी। पंजीकृत फर्म का पिछले तीन वर्षों का न्यूनतम कारोबार 20 लाख से 25 लाख या उससे अधिक होना चाहिए।

The agency should be registered and all the documents related to it i.e. calculation sheet of minimum wages, Firm Registration, Annual turnover of Last 3 Years, Copy of experience certificate (3 Years), Copy of ISO Certificate, Copy of Registration, ITR Form (3 Last Years) verified by CA, Balance sheet verified by CA, EPFO Registration and copy of PAN etc. should be attached. The minimum turnover of Registered Firm should be at least 20 Lac to 25 Lac or more than

4. एजेंसी कार्यकर्ता की उपस्थिति सुनिश्चित करेगी। अगर कामगार/कुक छुट्टी पर जाता है या बीमार पड़ता है तो एजेंसी को कार्य सुचारु रूप से चलाने हेतु तुरंत वैकल्पिक व्यवस्था करनी होगी तथा एजेंसी कार्यालय को सूचित करेगी। यदि एजेंसी द्वारा नियुक्त कामगार का कार्य संतोषजनक नहीं पाया जाता है तो अध्यक्ष, भाओकूओअओसंओ, क्षेत्रीय स्टेशन, कटराई को कामगार/कुक को हटाने का पूरा अधिकार होगा और एजेंसी को इसकी लिखित सूचना मिलने पर तुरंत बदलना होगा। एजेंसी को समय-समय पर कामगार का निरीक्षण करना होगा।

The agency will ensure the presence of the worker. If the worker/cook goes on leave or falls ill, the agency will have to make alternate arrangements immediately for smooth functioning and will inform the office. If the work of the worker appointed by the agency is not found satisfactory, the Head, Indian Agricultural Research Institute, Regional Station, Katrain shall have full right to remove the worker/cook and agency will have to replace it immediately upon receipt of the notice. The agency will have to inspect the worker from time to time.

5. एजेंसी केवल ब्यस्क कामगार/कुक को ही नियुक्त करे। नाबालिग को नियुक्त करने पर ठेकेदारी समाप्त कर दी जाएगी।

The Agency should employ only adult worker/cook. The contract will be terminated on the appointment of a minor.

6. एजेंसी द्वारा रखे गए कामगार इस तरह की भावना न रखे कि वह भा0कू0अ0सं0, क्षेत्रीय स्टेशन, कटराई का एक हिस्सा है। केवल एजेंसी ही उनका नियोक्ता हो और वे किसी भी तरह से भा0कू0अ0सं0 के कर्मचारी नहीं माने जाएंगे।

The workers employed by the agency should not give the impression that they are a part of the IARI, Regional Station, Katrain. Their employer should be the agency only and they will not in any way be treated as an employee of ICAR.

7. अध्यक्ष, भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान, क्षेत्रीय स्टेशन, कटराई को बिना कोई कारण बताए कुटेशन को मंजूर/नामंजूर करने का अधिकार होगा।

The Head, Indian Agricultural Research Institute, Regional Station, Katrain shall be entitled to accept/reject the quotation without assigning any reason thereof.

8. GeM द्वारा प्रस्तावित मैनपावर आउटसोर्सिंग सेवाओं की खरीद में न्यूनतम सेवा शुल्क 3.85% (3% लाभ प्लस लेन-देन शुल्क जो वर्तमान में 0.85% है) होना चाहिए।

The minimum service charges in the procurement of Manpower Outsourcing Service may be fixed as 3.85% (3% profit plus transaction charges, which are 0.85% at present) as proposed by Gem.

9. जहां भी आवश्यक हो खरीद करने वाली संस्थाएं फाइल में उचित औचित्य के साथ 3.85% से ऊपर सेवा शुल्क भी तय कर सकती हैं। हालांकि, ऐसे शुल्क किसी भी मामले में 7% (लेन-देन शुल्क सहित) अधिक नहीं होना चाहिये।

The procuring entities can also fix the service charge above 3.85% with proper justification on file, wherever required, However, such charges should not exceed 7% (including transaction charges) in any case.

10. इस अनुबंध के तहत एजेंसी द्वारा प्रदान किए गए व्यक्ति IARI के कर्मचारी नहीं होंगे और उपरोक्त सेवाओं में ठेकेदार द्वारा नियुक्त व्यक्ति के बीच कोई नियोक्ता-कर्मचारी संबंध नहीं होगा।

The persons so provided by the agency under this contract will not be the employee of the IARI and there will be no employer-employee relationship between the IARI and the person so engaged by the contractor in the aforesaid services.

11. बिडज की वैधता

फर्म/एजेंसी द्वारा प्रस्तुत निविदा स्वीकृति और कार्य सौंपने के उद्देश्य से खुलने की तारीख से 180 दिनों तक वैध रहेगी। खोलने की तारीख से 180 दिनों से अधिक की वैधता आपसी सहमति से होगी। बोली वैधता अवधि के भीतर निविदाएं जमा करने के बाद किसी भी फर्म को वापस लेने/बदलने/संशोधित करने की अनुमति नहीं दी जाएगी।

Validity of the Bids

The tender submitted by the firm/agency shall remain valid for 180 days from the date of opening for the purpose of acceptance and award of work. Validity beyond 180 days from the date of opening shall be by mutual consent. No firm will be allowed to withdraw/alter/modify after submission of tenders within the bid validity period.

12. तकनीकी बोलियों पर हस्ताक्षर

बोली के प्रत्येक पृष्ठ पर बोली लगाने वाले/फर्म/एजेंसी या फर्म/एजेंसी की मुहर के साथ अनुबंध के लिए फर्म/बोली लगाने वाले को बोली लगाने के लिए विधिवत अधिकृत व्यक्ति द्वारा हस्ताक्षर किए जाएंगे।

Signing of Technical bid

Each page of the bid shall be signed by the bidder/firm/agency or a person duly authorized to bid the firm/bidder to the contract with stamp of the firm/agency



Chairman

(Dr. M.R. Dhiman)



Member

(Dr. Raj Kumar)



Member

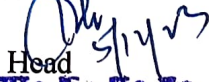
(Dr. Sandeep Kumar)



Member

(Smt. Kamla Sharma)

Approved



Head

व्यक्ति मो. कु. प. व.

सेवा स्टेशन कटराई 175120

कृष्ण शास्त्री (प्रशासन प्रमुख)